

UNIDAD 1 / NOSOTROS Y NOSOTRAS

VÍDEO 1. UNA FIESTA

- **Melisa:** Hola. ¿Qué tal?
- **Thom:** Hola.
- **Melisa:** Yo me llamo Melisa. ¿Y tú?
- **Thom:** Thom.
- **Melisa:** ¿Eres de Estados Unidos?
No, no... Soy inglés. Y tú eres... ¿venezolana?
- **Melisa:** Sí, de Caracas.
- **Thom:** ¿Y en qué trabajas?
- **Melisa:** Soy periodista. Trabajo en una agencia de noticias.
- **Thom:** ¡Ah! ¡Qué interesante!
- **Melisa:** Salud.

- **Felipe:** Hola.
- **Lucía:** Hola. ¿Qué tal estás?
- **Felipe:** Bien, bien... ¿Eres de aquí?
- **Lucía:** Sí, de Madrid. ¿Y tú?
- **Felipe:** Yo soy chileno.
- **Lucía:** Ah, ¿estás aquí de vacaciones?
- **Felipe:** No, trabajo aquí.
- **Lucía:** ¿Y a qué te dedicas?
- **Felipe:** Soy comercial. Disculpa, ¿cuál es tu nombre?
- **Lucía:** Me llamo Lucía. ¿Tú cómo te llamas?
- **Felipe:** Yo soy Felipe. Mucho gusto.
- **Lucía:** Igualmente.

- **Lucía:** Hola. Tú eres Thom, ¿verdad?
- **Thom:** Sí, hola.
- **Lucía:** Yo me llamo Lucía, encantada. Trabajo con Melisa.
- **Thom:** Ah, ¿también eres periodista?
- **Lucía:** Sí. Y tú, ¿en qué trabajas?
- **Thom:** Soy estudiante de Medicina.
- **Lucía:** ¡Ah! Un futuro médico.
- **Thom:** Sí, sí.
- **Lucía:** ¿Y de dónde eres?
- **Thom:** Yo soy de Manchester, ¿y tú?
- **Lucía:** De Madrid.
- **Thom:** Ah, una ciudad muy bonita.

UNIDAD 2 / QUIERO APRENDER ESPAÑOL

VÍDEO 2. EL ESPAÑOL Y YO

¡Hola a todos! Me llamo Yanling y soy de China y ahora vivo en Madrid.

Hablo chino como mi lengua materna, inglés y estoy aprendiendo español.

Aprendo español, principalmente, por dos razones. Primero, mi novio trabaja en Santander y quiero acompañarlo. Quiero ser profesora de español en China, por eso también necesito aprender español.

Cada día, después de la clase de cinco horas de español, me gusta ir a la calle, hablo con los nativos. Me gusta ver las películas, las series de televisión, para aprender, no solo español, también la cultura, la historia de España. Tengo muchos amigos de España, latinoamericanos y participo en las fiestas de España, por ejemplo, San Juan en Santander y San Fermín en Pamplona. En el futuro, quiero volver a China para enseñar español a los estudiantes, porque los chinos tienen mucho interés por la cultura hispánica.

VÍDEO 3. TURISTAS EN MADRID

- **Yanet:** Pues, no sé, toda la actividad cultural que tiene por la noche, la gente...
- **Thaísa:** La paella, el flamenco, el cine español, Almodóvar, (el) Guernica...
- **Carlos:** La arquitectura, sus calles, la Gran Vía, la vida nocturna, los bares y las tapas, y... la dinámica de la ciudad, en general.
- **Yanet:** Pues, visitar otras ciudades: Barcelona, País Vasco...
- **Thaísa:** Visitar los museos: el Reina Sofía, el Prado. Ir a ver una peli de Almodóvar, a un concierto de flamenco... Ir de compras.
- **Carlos:** Quiero ir a los museos; quiero ir al Reina Sofía, quiero ir al Thyssen, al Museo del Prado... Seguro que salir a comer un poco, a cenar, a tapear, a probar un poco la gastronomía madrileña, ir de cañas y de tapas. Ir un poco de bares de copas, ¿no? Y explorar la noche madrileña.

UNIDAD 3 / ¿DÓNDE ESTÁ SANTIAGO?

VÍDEO 4. CURIOSIDADES DE VENEZUELA

Venezuela es playa, es nieve, es selva, es bosque, es ríos y lagos inmensos. Este país está lleno de curiosidades fascinantes para venezolanos y extranjeros. En este video vamos a presentar diez curiosidades sobre Venezuela.

Venezuela tiene todos los climas del mundo en su pequeña geografía: cálido, muy cálido, húmedo, frío, árido, semiárido, templado, desértico, tropical, nieves perpetuas... ¡Todos!

Este país forma parte de los llamados Andes Tropicales, una de las zonas geográficas con mayor biodiversidad del mundo y que recorre Argentina, Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y una parte de Venezuela.

El lago de Maracaibo es el lago más grande de América Latina, con una superficie de entre trece y quince mil km cuadrados. Entre los lagos más grandes del mundo ocupa el puesto número 19. El Parque Nacional Parima Tapirapecó, en el sur, y el Parque Nacional Canaima, en el este, son dos de los parques nacionales más grandes del mundo.

En Venezuela hay tres sitios declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO: la ciudad colonial de Coro y su puerto, el Parque Nacional Canaima y la Ciudad Universitaria de Caracas, sede de la Universidad Central de Venezuela.

Venezuela tiene el mejor cacao del mundo: el Theobroma cacao. Gracias a las condiciones climáticas y geográficas del país, es el lugar ideal para producir este delicioso alimento.

En Venezuela está la cascada más alta del mundo, el Salto Ángel. Tiene una altura de 979 metros.

Este país tiene el teleférico más alto del mundo. Está en la ciudad de Mérida y llega hasta la cima del Pico Espejo a 4.765 metros sobre el nivel del mar. Por su altura está en el libro de los Records Guinness. También es uno de los teleféricos más largos del mundo.

Venezuela tiene un fenómeno meteorológico único: el relámpago del Catatumbo. Es la mayor concentración de relámpagos del mundo, de 18 a 60 relámpagos por minuto, durante 10 horas en una noche. Este fenómeno ocurre hasta 260 veces al año en el río Catatumbo, aunque puede verse a cientos de kilómetros de distancia.

La lengua oficial de Venezuela es el español, pero en todo el país hay al menos 70 lenguas indígenas: wayuu, pemón, yukpa, mapoyo, jivi, piaroa, warao, umé, yanomamö...

UNIDAD 4 / ¿CUÁL PREFIERES?

VÍDEO 5. YO NUNCA LLEVO SECADOR DE PELO

¡Hola a todos! Bienvenidos un día más a mi canal. Hoy os voy a explicar qué cosas tenéis que llevar en la maleta para pasar un fin de semana perfecto en la costa.

Pues bien, este fin de semana me voy con mis amigos a un apartamento en Conil, en Cádiz. ¡Qué ganas!

Y ahora tengo que hacer la maleta. Pero ¿qué me llevo? A ver, mirad, lo primero, la maleta. Para este viaje llevo esta maleta porque es pequeña y me voy solo un fin de semana.

Luego, tengo que llevar un bañador y una toalla de playa. Eso es imprescindible. ¡Ah! Y crema solar y gafas de sol.

Después, de ropa... Pues me llevo una camisa y una camiseta; esta, la roja, que es mi preferida. Y unos pantalones cortos. Estos son muy cómodos. Ropa interior, por supuesto. Unas sandalias, unas zapatillas deportivas y una chaqueta, para la noche, por si hace frío. Creo que de ropa ya está. Suficiente.

Entonces, en el neceser. En el neceser tengo que llevar gel de baño, champú, pasta de dientes un cepillo de dientes y un peine.

¡Ah! Y un secador de pelo, para mí esto es básico. ¿Qué más? Bueno, yo siempre llevo medicamentos, porque nunca se sabe qué puede pasar. Y voy a llevar también un libro, para leer en la playa.

¡Ah! El cargador del móvil, superimportante. Siempre se me olvida.

Y ya, por último, en la cartera llevo el carné de identidad, para poder viajar en avión, mi tarjeta de crédito y dinero. Y eso es todo.

Bueno, ahora solo falta cerrar la maleta. Nos vemos en el próximo vídeo. ¡Adiós!

VÍDEO 6. MIS TIENDAS PREFERIDAS

• **Dayana:** Hola, mi gente. Me llamo Dayana. Soy de Cuba, pero llevo unos años viviendo aquí en Madrid. Hoy estamos en la calle Santa Ana... Y es una callecita muy pequeñita, a mí me gusta mucho, y les voy a enseñar algunas de las tiendas que a mí me gustan muchísimo... Son esos lugares donde yo, cuando tengo algún evento especial, voy y siempre encuentro la prenda adecuada. Y es esta: Closet-Club.

Vengan para acá.

Ropa para chicos, complementos para chicos...

Miren esta "chupa" por 20 €, maravillosa. Estas

ropas, que las podemos utilizar para ir a un

evento, para ir a alguna gala, por muy buen

precio. Estamos en oferta, lo regalamos. Cositas

maravillosas. Yo ya acabo de llegar y ya me he

enamorado de una prenda. Miren qué monada.

Tenemos pantalones, estos vaqueros, fantásticos,

de marcas muy conocidas, en una variedad de

tallas impresionantes, y también a muy buen

precio; barato, diría yo.

Y bueno, creo que ha llegado el momento de probarme esta prenda. Vamos para allá.

Bueno, ya hemos salido de aquí. Esta es de

mis favoritas, pero la que más me gusta a mí,

realmente, es la que más, es la que vamos a ver

ahora. Está en esta misma calle, acompáñenme.

Es maravillosa. Aparte, hoy tenemos suerte

porque justo es el día donde hay ofertas puestas

en la calle, o sea que tú pasas y ya, de pasar

solo, te enamoras. Pero vamos a entrar.

Bueno, pues ya estamos aquí. Miren estos

diseños fabulosos, ropa sostenible. Son diseños

propios de esta chica que está ahí que se llama

Lorena, que es fantástica.

• **Lorena:** Hola, guapa.

• **Dayana:** Entonces... Hacen una selección muy cuidadosa de los diseños. ¿Veis, aquí? Hecho por ellos. Todo. Van reciclando los materiales y, a partir del material reciclado, se obtienen estos diseños maravillosos a un precio asequible.

Igual... me la llevo "de paseo".

UNIDAD 5 / TUS AMIGOS SON MIS AMIGOS

VÍDEO 7. CONTACTOS

- **Tania:** Hola. Soy Tania, soy cubana, soy una chica normal, bastante sociable. Me encantan los idiomas, me encanta la música. Soy periodista en un periódico español, pero me gustaría, en un futuro, ser corresponsal, para viajar por el mundo, conocer lugares nuevos. Quizás Rusia es un país en el cual me gustaría vivir. Pero mi pasión más grande es la fotografía. Me encanta hacer paisajes. Me encanta retratar personas. Mis fotógrafos preferidos son Diane Arbus, Sebastião Salgado e Irving Penn.
- **Amaia:** Hola. Soy Amaia y soy de Bilbao. Soy una chica muy normal, ya veis. Al principio, soy un poco tímida, pero, después, cuando conozco a las personas, soy más bien habladora y divertida. Me gusta ir al cine y escuchar música. Sobre todo, me gusta ir al cine y, luego, comentar la película con mis amigos, cenando o tomando algo. También me gusta ver series. Ahora mismo estoy viendo Black Mirror y La casa de papel. Además, el fin de semana que viene, voy a ir a un concierto de Calle 13, que es mi grupo preferido.
- **María:** Hola, me llamo María y, como saben, soy mexicana. Les cuento un poco cómo soy. Soy una persona muy extrovertida y aventurera. Me encantan los deportes de riesgo, como el parapente. Sobre todo, deportes acuáticos, como el kitesurf. También, me encanta sentir las olas en la cara, el sol. Me encanta viajar, conocer gente nueva, lugares diferentes... Y, por eso, aprendo idiomas.

VÍDEO 8. ¿QUÉ DICE DE TI LA MÚSICA QUE ESCUCHAS?

- **Gabriela:** Yo creo que sí se puede conocer a la gente a través de la música, totalmente. Habla mucho de uno.
- **Lucía:** Yo creo que la música que escucha la gente nos dice... nos dice muchas cosas de su personalidad, de su carácter y de su cultura, de referencias, de... pues... Muchísimo de la edad, de la generación.
- **Mariano:** Esta me suena. No sé exactamente de quién es, pero me suena. Mola. Está buena.
- **Laura:** El ritmo está bien. Me gusta.
- **Mariano:** Bueno, esto parece un poco más... más disco.
- **Laura:** Lo que suena con las guitarras está bien.
- **Mariano:** Buena voz. Un poco más... más jazz.
- **Laura:** Esta está más lenta, pero no, no me gusta.
- **Gabriela:** No me suena esta canción para nada. Es como otra onda que la mía totalmente.
- **Lucía:** Sí, esta canción me suena muchísimo. Es como... No sé, es como ochentera.
- **Gabriela:** ¡Ay, me encanta! Esto me encanta. Esta la conozco. ¿No es la Lhasa o alguien así? Esta... mexicana, ¿no? La amo. Me encanta esta canción. O sea, me encanta el disco entero.
- **Lucía:** Esta canción me gusta mucho. O sea, no es, pero es como Etta James o algo así cincuentero.
- **Gabriela:** Me encanta esta canción. Bueno, los boleros me encantan.
- **Lucía:** O sea, esto es Celia Cruz.
- **Laura:** Pues yo creo que es... De seguro es un hombre, para mí. A lo mejor tiene unos treinta años, un poquito más. Pero sí creo que es una persona... yo creo que calmada, tímida pero amable. Suena que es amable con esas canciones. Y tal vez introvertido.
- **Mariano:** Bueno, creo que... Las canciones me gustan, están buenas. Creo que son variadas, pero me gustan. Buena música. Creo que es una persona de más de treinta, probablemente cerca de cuarenta. Me imagino que es alguien reflexivo, inteligente. Creo que es una persona tranquila y podría decir incluso que es alguien muy sensual. Creo que estas canciones transmiten mucha sensualidad, mucha sensibilidad.
- **Lucía:** Pues... Yo creo que es una mujer. Creo que debe tener entre treinta, cuarenta años. Creo que es alguien... Creo que es romántica. Creo que es extrovertida también. Debe ser alguien muy sensible. Y que le gusta bailar.
- **Gabriela:** Yo creo que es como una persona... Bueno, una chica, una mujer. Una mujer más que una chica... romántica, como apasionada, ¿sí? Diría como que es una persona extrovertida. Me parece que... ¿qué más? Que le gusta un poquito la fiesta, porque el primero era bastante como... rítmico, o sea, que creo que también tiene esa parte y... Pero también, al mismo tiempo, como un poco solitaria. Yo creo que podría ser amiga mía, esta persona.

UNIDAD 6 / DÍA A DÍA

VÍDEO 9. UNA SEMANA EN LA VIDA DE UN CHICO ESPAÑOL

- **Locutor radio:** Buenos días. Hoy es martes y estas son las noticias de las 8 h. Hoy en Zaragoza hace sol y la temperatura...
- **Protagonista del vídeo:** Hola, buenos días. ¿Qué tal?
- **Raúl:** Buenos días, ¿cómo estás?
- **Protagonista:** Muy bien.
- **Protagonista:** Raúl, me voy a tomar un café. Si hay cualquier cosa, me llamas, ¿vale?
- **Raúl:** Sí, sí, venga. Hasta ahora.
- **Protagonista:** Hola, Pili. ¿Cómo estamos? ¿Me pones un café y un pincho de tortilla, por favor?
- **Protagonista:** Hola. ¡Hace un frío en la calle!
- **Raúl:** Están todos en la sala de reuniones. Te están esperando.
- **Protagonista:** Vale.
- **Compañera de trabajo:** Vale, pues eso es todo. Gracias y hasta mañana.
- **Camarera:** ¿Vienes solo hoy?
- **Protagonista:** Sí, solito. Oye, ¿qué tal está el cocido?
- **Camarera:** Está muy bueno. Te lo recomiendo.
- **Protagonista:** ¿Quedamos mañana? ¿A las 5 h?
- **Locutora radio:** Son las 9 de la noche de un tranquilo sábado. Empeza...
- **Protagonista:** ¿Qué, una copa? Tengo ganas de bailar.
- **Laura:** Guay, pero cogemos un taxi.
- **Laura:** ¿Qué quieres hacer hoy?
- **Protagonista:** Nada. Desayunar, comprar el periódico y pasar el día contigo en casa.

UNIDAD 7 / ¡A COMER!

VÍDEO 10. UN DÍA POR MADRID: ¡VIAJE DELICIOSO!

• **María:** ¡Bienvenidos a Madrid! Hola, soy María y hoy en La Cooquette vamos a conocer qué se come un día por Madrid. Los voy a llevar a distintos lugares del centro de esta histórica ciudad. Así que quédense conmigo hasta el final del día.

Para empezar bien la mañana y para calentarnos porque hace mucho frío, vamos a tomar un rico chocolate con churros y para eso vamos a este callejón, para encontrarnos con la famosa chocolatería y churrería San Ginés. Este lugar está siempre lleno y eso es también porque está abierto las 24 horas. Y es perfecto para... cuando la gente termina de salir de fiesta o para desayunar o para merendar, para cualquier ocasión.

Y por fin llegaron mis churritos para mi chocolate. Como vieron, es un chocolate muy espeso y es porque la gente acostumbra a agarrar el churro, meterlo aquí adentro... Y disfrutarlo así. Estos churros, como pueden ver, son muy distintos a los que conocemos en México, en Latinoamérica, en varios lados de por allá, porque son más flaquitos, la masa en sí no sabe muy dulce. Allá los cubren siempre con azúcar e, incluso, los rellenan y por eso suelen ser más gordos, pero estos son específicamente para meter en su chocolate. De hecho, la masa tiene como un toque salado y creo que va muy bien combinado con este chocolatito azucarado.

El amable encargado nos metió hasta la cocina y me contó que la masa de los churros solo lleva harina, agua y sal. Sí, se hacen así y después los cortan y así te los sirven.

Estamos en invierno, así que no podía faltar probar un cocido madrileño. Venimos aquí, al Malacatín, que nos han dicho que es un muy buen restaurante, para comerlo en tres vuelcos.

Al entrar en este lugar uno respira tradición española. Estamos aquí ya esperando nuestro cocido madrileño y les voy a contar un poquito sobre el plato. Este plato supertípico de Madrid se suele servir en tres vuelcos, que le llaman, que son tres platos: el primero suele ser la sopa o el caldo donde se

cocina todo, el segundo, las hortalizas y las verduras, cuyo principal protagonista son los garbanzos, y el tercer plato consta de los embutidos y las carnes. Ya oyeron. ¡Uy! ¡A ver la que me espera!

Empiezo por el caldito... Vamos a ver... Tiene muy rico sabor. Este caldo es pura proteína de los huesos, de las carnes que ponen para cocinar el cocido. Simplemente, ¡espectacular! Y vamos con el segundo vuelco: las verduras. Uf, miren qué suculentos estos garbanzos. Estos son garbanzos de verdad, no como los enlatados que comemos siempre. Y, finalmente, las carnes.

• **Camarero:** Carne de morcillo, chorizo, morcilla, mano de cerdo, codillo ibérico y pollo.

• **María:** Y a servirse de todo un poco, ¿por qué no? Choricito... Para resaltar el sabor, un poco de caldo encima. Algo muy curioso es que el caldo sabe saladito, pero no se le echa nada de sal, sino que esto se consigue gracias al jamón ibérico, que ya de por sí es muy salado. Sí que suelta su juguito. Hemos comido un montón, pero nunca está mal, para picar a media tarde, unas buenas bravas, esto es unas buenas patatas bravas. Las sirven en un montón de lugares alrededor de Madrid y en España, pero este es el lugar que tiene patentada la salsa, así que no acepten imitaciones, señores. Estas papas son de los pocos entrantes españoles que tienen picante, porque aquí casi no se le suele agregar, pero yo creo que están en su punto entre sabor picosito a que te enchile totalmente la lengua. La salsa se sirve con cualquier tapa caliente, desde tortilla, hasta el típico plato de oreja de cerdo a la plancha. Y lo cierto es que se disfruta, y mucho.

Sin duda Madrid es una ciudad preciosa y deliciosa, pero todavía me quedan muchísimos lugares por recorrer. Así que espero poder volver a esta esplendorosa ciudad y poder contarles más. Pero, por ahora, se despide La Cooquete.

UNIDAD 8 / EL BARRIO IDEAL

VÍDEO 11. EL BARRIO DE SAN TELMO

Hola a todos, soy Cynthia Martínez Wagner. Bienvenidos a Turista en Buenos Aires. Hoy vamos a recorrer San Telmo, el barrio más antiguo de la ciudad y, a mi criterio, el más pintoresco de todos. Para que entiendan un poco dónde queda San Telmo y cómo moverse, si se bajan, con el subte, en plaza de Mayo, están ahí no más, a un par de cuadras caminando. Una vez que vienen acá, están muy cerquita de Puerto Madero para bajar caminando, o cinco minutos de auto, y se quedan tomando algo en el pueblo gastronómico mirando al río. ¿Posibles medios de acceso? Cualquier colectivo, o bus, que venga por paseo Colón. El antiguo mercado de San Telmo mantiene su estructura original desde 1897 y, al día de hoy, alberga locales tradicionales como verdulerías, carnicerías, locales de cuero o anticuarios. ¿Por qué tienen que venir al mercado de San Telmo? Porque es un punto icónico dentro del barrio y San Telmo es un barrio que visitan todos los turistas. A mí, personalmente, me encanta porque es superbohemio, todo con estilo colonial, que a mí me gusta mucho, y el mercado de San Telmo es como que reúne todo eso en un mismo lugar. Una de las curiosidades del barrio de San Telmo es que puedes encontrarte con la casa más angosta de la ciudad, la que tengo acá atrás. Mide solo dos metros de ancho por trece de profundidad. Acá con Manolito, Mafalda y Susanita. Personajes de la infancia, nuestros, que forman parte del paseo de la Historieta. Esta es mi calle preferida de San Telmo, porque lo que tiene San Telmo es que es toda adoquinada, con faroles, y justamente esta cuadra tiene mucho de eso, y a mí me da... muy pintoresca, muy bohemia. Y a la noche, con las lucecitas de los árboles prendidas, queda espectacular para la foto. Bueno, turistas, cerramos el recorrido en plaza Dorrego. Los espero en el próximo video. No dejen de suscribirse al canal y de seguirme en las redes. Un beso grande para todos. Chao.

UNIDAD 9 / ¿SABES CONDUCIR?

VÍDEO 12. UN VIDEOCURRÍCULUM

Hola. Soy Anna y soy enfermera. Soy graduada en Enfermería y, aparte, he hecho varios cursos, como, por ejemplo, el de Instrumentista Quirúrgica, un curso de Vendajes Funcionales, el curso de Socorrista de la Cruz Roja... Y, además, también tengo títulos de idiomas, como el First Certificate o el DELF B2 de francés.

Soy una persona muy dinámica y polifacética. Y, durante mis estudios, he trabajado también de otros oficios: he hecho de becaria en la universidad, he hecho de secretaria, también de profesora de repaso, y, además, soy voluntaria en la Cruz Roja.

J'ai un bon niveau de français parce que j'ai fait un stage à Bruxelles pendant six mois. Pour cette raison, je connais tout le vocabulaire technique à niveau de la santé. (Tengo un buen nivel de francés porque hice prácticas en Bruselas durante seis meses. Por ese motivo conozco todo el vocabulario técnico relacionado con la salud.)

I also have a good level of English. I have the First Certificate and I have studied technical English during my degree. (También tengo un buen nivel de inglés. Tengo el First Certificate y he estudiado inglés técnico durante mis estudios.)

Ahora, os hablaré de mis cualidades. La primera es la precisión. La enfermería, para mí, es una vocación. Y el bienestar de las personas, mi prioridad.

Esta soy yo. Ahora, contratarme está en tus manos.